ПОПРАВКИ

Поправка на Решение 2012/308/ОВППС на Съвета от 26 април 2012 година за присъединяването на Европейския съюз към Договора за приятелство и сътрудничество в Югоизточна Азия

(Официален вестник на Европейския съюз L 154 от 15 юни 2012 г.)

На страница 10, Инструмент за присъединяване на Европейския съюз към Договора за приятелство и сътрудничество в Югоизточна Азия

а) второ съображение

вместо: „КАТО ИМА ПРЕДВИД, ЧЕ в член 18, параграф 3 от горепосочения договор, изменен с член 1 от горепосочения Трети протокол, се предвижда, че регионалните организации, в които членуват само суверенни държави, могат да се присъединят към Договора със съгласието на всички държави от Югоизточна Азия, а именно Бруней Даруссалам, Кралство Камбоджа, Република Индонезия, Лаоската народнодемократична република, Малайзия, Съюз Мианмар, Република Филипини, Република Сингапур, Кралство Тайланд и Социалистическа република Виетнам;“

да се чете: „КАТО ИМА ПРЕДВИД, ЧЕ в член 18, параграф 3 от горепосочения договор, изменен с член 1 от горепосочения Трети протокол, се предвижда, че държавите извън региона на Югоизточна Азия и регионалните организации, в които членуват само суверенни държави, могат да се присъединят към Договора при съгласие на всички държави от Югоизточна Азия, а именно Бруней Даруссалам, Кралство Камбоджа, Република Индонезия, Лаоската народнодемократична република, Малайзия, Република Съюз Мианмар, Република Филипини, Република Сингапур, Кралство Тайланд и Социалистическа република Виетнам; и“;

б) третото съображение се заличава;

в) четвърто съображение

вместо: „КАТО ИМА ПРЕДВИД, ЧЕ държавите от Югоизточна Азия изразиха съгласие за присъединяването на Европейския съюз към Договора;“

да се чете: „КАТО ИМА ПРЕДВИД, ЧЕ всички държави от Югоизточна Азия изразиха съгласие за присъединяването на Европейския съюз към Договора;“

г) постановителна част

вместо: „С настоящото Европейският съюз се присъединява към Договора за приятелство и сътрудничество в Югоизточна Азия, считано от датата на депозиране на настоящия инструмент.“

да се чете: „ПОРАДИ КОЕТО Европейският съюз, като взе предвид гореспоменатия Договор, изменен с протоколите, се присъединява с настоящото към същия Договор и се задължава да изпълнява добросъвестно всички договорености, съдържащи се в него.“;

д) формула на подписването

вместо: „В ПОТВЪРЖДЕНИЕ НА ТОВА настоящият инструмент за присъединяване е подписан от [ДЛЪЖНОСТ].“

да се чете: „В ПОТВЪРЖДЕНИЕ НА ТОВА настоящият инструмент за присъединяване е подписан от Върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност.“